

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MƯỜNG NHÉ  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 17/2021/HS-ST  
Ngày 22-01-2021

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG NHÉ, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Hoàng Văn Phong

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Trịnh Xuân Phùng;

Ông Giàng A Sinh;

***- Thư ký phiên tòa:*** Ông Hoàng Công Hoàn - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:***

Ông Tòng Văn Bình - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 01 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên, Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 18/2020/TLST-HS ngày 31 tháng 12 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 17/2021/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo:

**Chảo Láo U** (Tên gọi khác: Không); Sinh năm 1998 tại huyện P, tỉnh Lai Châu; Nơi cư trú: Bản H, xã P, huyện M, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Làm nương; Trình độ văn hoá (học vấn): 01/12; Dân tộc: Dao; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Chảo Phù H (đã chết) và bà: Tẩn Tả M (đã chết); Có vợ là Lý San M (đã ly hôn) và có 02 người con; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Bị bắt tạm giữ từ ngày 08/11/2020 đến ngày 12/11/2020; tạm giam từ ngày 12/11/2020 đến nay, có mặt.

***- Người bào chữa cho bị cáo:*** Ông Lê Đình Thu - Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

***- Bị hại:*** Anh Lý A X; Sinh năm 1972 – Vắng mặt có lý do.

Địa chỉ: Bản H, xã N, huyện M, tỉnh Điện Biên.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 16 giờ ngày 07/11/2020 trên đường đi bộ về nhà tại khu vực bản H, xã N, huyện M, tỉnh Điện Biên. Chảo Láo U nhìn thấy 01 chiếc xe mô tô hiệu Honda Wave màu trắng đen biển kiểm soát 27M1-0934 dựng tại mép đường quốc lộ, không ai trông coi. U nảy sinh ý định trộm chiếc xe để bán lấy tiền tiêu sài, U đi lại gần chiếc xe rồi rút dây điện ở phía sau ổ khóa xe ra, sau đó dùng chân đạp cần khởi động rồi điều khiển xe đi đi về phía bản Huổi Lụ 1, xã Pá Mỳ. Khi cách bản Huổi Lụ 1 khoảng 02 km thì U điều khiển xe vào rừng rồi giấu xe và đi bộ về nhà. Khoảng 10 giờ ngày 08.11.2020 lấy 01 chiếc chìa khóa xe máy mà trước đó U đã nhặt được trên đường đi rồi đi bộ từ nhà ra vị trí giấu xe, U lấy chìa khóa mở ổ khóa xe thì mở được, U điều khiển xe tới cửa hàng sửa xe của anh Lò Văn Dũng ở bản Mường Toong 1, xã Mường Toong hỏi bán xe với giá 4.000.000đồng, anh Dũng không mua vì xe không có giấy tờ. Đúng lúc đó thì U bị tổ công tác Công an huyện Mường Nhé kiểm tra, phát hiện, sau đó đưa về trụ sở để làm rõ.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 xe máy hiệu HONDA, loại Wave màu trắng, đen, biển kiểm soát 27M1-0934 số khung 339690, số máy 2062926 và 01 chìa khóa xe máy.

Ngày 08/11/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Nhé ra Yêu cầu định giá tài sản. Tại bản kết luận định giá tài sản số 21/KL-HĐĐGTSTTHS ngày 09/11/2020 xác định giá trị của chiếc xe máy hiệu HONDA, loại Wave màu trắng, đen, biển kiểm soát 27M1-0934 số khung 339690, số máy 2062926, xe đã cũ, đã qua sử dụng là 7.000.000 đồng (*Bảy triệu đồng*).

Ngày 01/12/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Nhé đã trả lại chiếc xe máy hiệu HONDA, loại Wave màu trắng, đen, biển kiểm soát 27M1-0934 số khung 339690, số máy 2062926 cho anh Lý A X.

Cáo trạng số 05/CT-VKSMN ngày 31/12/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé đã truy tố Chảo Láo U để xét xử về tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố, đồng thời đề nghị HĐXX: Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 Điều 51BLHS, xử phạt bị cáo Chảo Láo U từ 09 đến 15 tháng tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 điều 173 BLHS đối với bị cáo; Về án phí, căn cứ vào Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326 của UBTVQH quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo. Về vật chứng vụ án: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a, c khoản 2 Điều 106 BLTTHS tịch thu tiêu hủy 01 chiếc chìa khóa xe máy.

Luật sư Lê Đình Thu bào chữa cho bị cáo nhất trí với truy tố của Viện kiểm sát về tội danh, điều khoản áp dụng, án phí và xử lý vật chứng; Về hình phạt đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào nhân thân, hoàn cảnh gia đình và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo để xử phạt bị cáo với mức hình phạt phù hợp nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên, nhất trí với bào chữa của luật sư và không tranh luận gì với luận tội của Viện kiểm sát, lời sau cùng bị cáo chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bị hại anh Lý A X vắng mặt tại phiên tòa nhưng trong đơn đề nghị xét xử vắng mặt ngày 20/01/2021 anh trình bày như sau: Tôi đã được cơ quan điều tra trả lại chiếc xe máy bị mất nên về trách nhiệm dân sự tôi không có đề nghị gì thêm; Về trách nhiệm hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về sự vắng mặt của bị hại anh Lý A X: Bị hại vắng mặt tại phiên tòa nhưng đã có đầy đủ lời khai trong hồ sơ, xét thấy sự vắng mặt của bị hại không ảnh hưởng đến việc xét xử nên Tòa án tiến hành xét xử vắng mặt theo quy định tại Điều 292 Bộ luật tố tụng hình sự.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Tại phiên tòa bị cáo khai vào 16 giờ ngày 07/11/2020 tại khu vực bản Huổi Hẹt, xã Nậm Kè, huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên, lợi dụng sơ hở trong việc trông coi quản lý tài sản, bị cáo đã có hành vi trộm cắp một chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, loại Wave màu trắng, đen, biển kiểm soát 27M1-0934 trị giá 7.000.000 đồng của anh Lý A X. Mục đích bị cáo trộm cắp xe là để đem bán lấy tiền tiêu sài cá nhân. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, phù hợp với kết luận điều tra, phù hợp với cáo trạng truy tố và các chứng cứ, tài liệu đã thu thập có trong hồ sơ vụ án. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an, ảnh hưởng xấu đến quần chúng nhân dân, bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi với lỗi cố ý. Do vậy, hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản của người khác của bị cáo đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Tội và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự, đúng như cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

[3] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Đó là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy

định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

**[4] Xét về hình phạt:**

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo từ 09 đến 15 tháng tù; Luật sư bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo một mức án phù hợp để cải tạo, giáo dục bị cáo. Hội đồng xét xử xét thấy đề nghị của Đại diện viện kiểm sát và luật sư bào chữa là có căn cứ, phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Do đó cần xử phạt bị cáo như đề nghị của Đại diện viện kiểm sát và luật sư bào chữa.

**[5] Về trách nhiệm dân sự:** Bị hại anh Lý A X đã được cơ quan Điều tra trả lại chiếc xe máy bị mất, anh không có đề nghị gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

**[6] Về xử lý vật chứng:** Đối với chiếc xe máy hiệu HONDA, loại Wave màu trắng, đen, biển kiểm soát 27M1-0934 số khung 339690, số máy 2062926. Trong quá trình điều tra đã làm rõ, xe thuộc sở hữu của anh Lý A X nên việc Cơ quan điều tra trả lại chiếc xe máy trên cho anh Lý A X theo khoản 2 Điều 47 BLHS và điểm b khoản 3 Điều 106 BLTTHS là đúng quy định pháp luật.

Đối với 01 chiếc chìa khóa xe máy, là công cụ để bị cáo thực hiện hành vi phạm tội, đã hết giá trị sử dụng nên căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a, c khoản 2 Điều 106 BLTTHS cần tịch thu tiêu hủy.

**[7] Về án phí:** Xét thấy bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số, thường trú ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Do đó căn cứ vào khoản 2 Điều 136 BLTTHS, điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326 của UBNTVQH quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, cần miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

**[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mùong Nhé, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mùong Nhé, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Hình sự; Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.**

*Vì các lẽ trên:*

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Tuyên bố bị cáo Chảo Láo U phạm tội: "Trộm cắp tài sản".

Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Chảo Láo U 10 (mười) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, ngày 08/11/2020.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a, c khoản 2 Điều 106 BLTTHS, tịch thu tiêu hủy 01 chiếc chìa khóa xe máy

đựng trong một phong bì thư bưu điện được niêm phong theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 31/12/2020 giữa Công an huyện Mường Nhé và Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Nhé.

3. Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự, điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326 của UBTVQH quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

#### 4. Về quyền kháng cáo:

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị hại anh Lý A X có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

#### **Nơi nhận:**

- Phòng KTNV-THA Tòa án tỉnh Điện Biên;
- VKSND H. Mường Nhé;
- VKSND T. Điện Biên;
- CQĐT CA H. Mường Nhé;
- CQTHAHS CA H. Mường Nhé;
- Bộ phận HSNV CA H. Mường Nhé;
- Bị cáo; Bị hại;
- Người bào chữa;
- Chi cục THADS huyện Mường Nhé;
- Phòng Hành chính Sở Tư pháp;
- Lưu HS, HSTHA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Hoàng Văn Phong**

